

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 27 (1980)
Heft: 1-2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

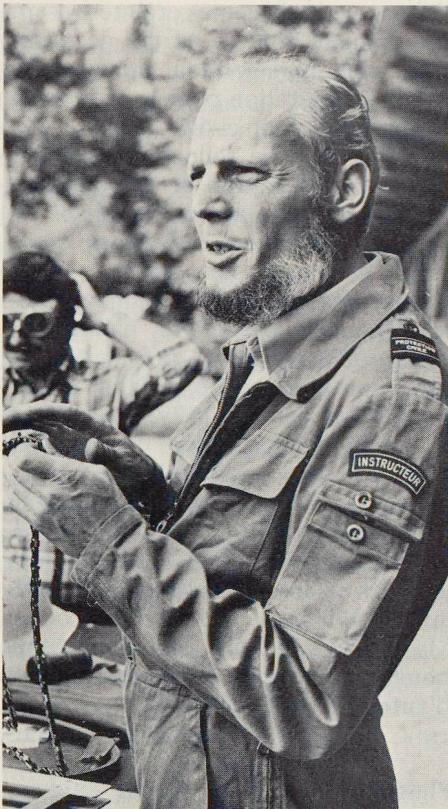
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



M. Francis C. Lachat, le président de la nouvelle société des cadres de protection civile, avec une partie du matériel de ce corps de catastrophe des instructeurs qu'il créa en 1976.



M. Pierre Repond, le nouveau – et troisième – président de l'Association fribourgeoise des instructeurs (AFIPC)



Même les dames, cadres dans la PC, étaient représentées lors de la constitution de la Société des cadres PC. Au centre, M. Francis C. Lachat, nouveau président; à sa droite, M. Pierre Repond, qui lui succédera à la tête des instructeurs du canton de Fribourg.

Textil-Emballagen AG Basel

4018 Basel, Telefon 061 50 22 55, Telex 62 693

Jutegewebe Jutegewebe, Tufting-Jute

synth. Gewebe Polypropylengewebe und Säcke

Säckefabrik Jutesäcke, kaschierte Säcke, Baumwollsäcke, Grosshandel gebrauchter Säcke, Sandsäcke, Juteschoner

Lausanne: Du 8 au 11 octobre 1979, la Zone ter 1, sous le commandement du colonel brigadier Planche, jouait l'exercice «Lemania» et la protection civile était engagée. Le capitaine Roger Parisod, participant à l'exercice dans un état-major, nous a renseignés en détail dans le dernier numéro 11/12 1979 de notre revue.

Bièvre: Le 5 décembre 1979 a eu lieu une séance d'information sur PC et aide en cas de catastrophe, avec de nombreux exposés, notamment de M. H. Mumenthaler, directeur de l'OFPC. Pour des raisons d'organisation et de temps, la séance était uniquement en allemand. Les Romands étaient invités et ils auront une même journée cette année en Suisse française.

Jura: L'USPC, spécialement les sections romandes, seraient très heureuses si une association cantonale pouvait se constituer dans le nouveau canton. Notre appui et notre aide sont d'ores et déjà à disposition.

Société suisse pour la protection des biens culturels: Sous la présidence du Dr Brüderlin et avec son «élément-moteur», le trilingue secrétaire Gino Arcioni, membre du Comité central USPC, cette société a eu une très importante et utile activité en 1979. J'espère que mon ami Gino nous donnera dans un prochain numéro une chronique en italien et en français à ce sujet.

*Charles Reichler
Président de la commission de rédaction et information USPC*

P.-S. J'attends avec plaisir et reconnaissance toute information ou communication pour un prochain «Pêle-mêle». Merci!

pretema ag
LES DÉSHUMIDIFICATEURS D'AIR-
PRETEMA protègent
bâtiments, installations et matériel contre
l'humidité.

Téléphonez-nous!
Nos spécialistes vous
conseilleront volontiers!

pretema ag

8903 Birmensdorf-Zürich

Telefon 01/737 17 11